

GACETA OFICIAL

SEGUNDA E CA

AÑO X.

PANAMÁ, 25 DE FEBRERO

NÚMERO 1875

PODER EJECUTIVO

Presidente de la República.
BELISARIO PORRAS.

Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

Secretario de Gobierno y Justicia.
FRANCISCO FILÓS.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Calle 3ª. Casa particular: Calle 14 Oeste N° 195.

Secretario de Relaciones Exteriores.
ERNESTO T. LEFEVRE.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central. Casa particular: Calle 11. N°

Secretario de Hacienda y Tesoro.
EUSEBIO A. MORALES.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central. Casa particular: Avenida Central. N°

Secretario de Instrucción Pública.
GUILLERMO ANDREVE.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central. Casa particular: Calle 6ª N° 1.

Secretario de Fomento.
RAMÓN F. ACEVEDO.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Avenida Central. Casa particular: Avenida B. N° 81.

EDEVINA A. DE AROSEMENA
EDITOR OFICIAL
Oficina: Avenida Central, número 37.

PERMANENTE

Los documentos publicados en la GACETA OFICIAL, se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia.

ENRIQUE L. HUERTADO.

REGLAMENTO

El siguiente reglamento se observará en los asuntos que tengan relación con la Presidencia de la República.

Habrán Consejo de Gabinete los martes y viernes de 10 a. m. a 12 m.

Los miembros de la Asamblea Nacional y los funcionarios públicos que tengan asuntos que tratar con el Presidente, serán recibidos todos los días de 10.30 a 11.30 a. m. con excepción de los martes y viernes, en que hay Consejo de Gabinete.

Las personas que deseen ver al Presidente para hacerle peticiones o ponerle quejas relacionadas con el servicio público, serán recibidas de 3 a 4 p. m., no pudiendo durar las entrevistas más de cinco minutos para cada persona, con el objeto de poder atender a todos los solicitantes.

Las personas que deseen entrevistas especiales con el Presidente, deben solicitarlas al suscrito por teléfono por escrito.

El Secretario del Presidente,
J. A. ARANGO.

AVISO

En la Tesorería General de la República se aceptan suscripciones a la GACETA OFICIAL, sobre los siguientes bases de pago anticipado.

Por un año..... B 6.00
Por seis meses..... 3.00
Por tres meses..... 1.50

El periódico se repartirá a domicilio a los suscriptores, el mismo día de salida.

En la misma Oficina y en las respectivas Administraciones Provinciales de Hacienda se encuentran de venta: La Ley 19 de 1909 sobre reformas civiles y judiciales a B. 0.25 el ejemplar.

El folio que contiene en español e inglés la Ley 19 de 1907 sobre adjudicación de tierras baldías de la República, a B. 0.25 el ejemplar.

Las disposiciones vigentes sobre adjudicación y administración de tierras baldías e indultadas a B. 1.00 el ejemplar.

Los mapas descriptivos de las tierras situadas en las márgenes del Río Chagres a B. 0.75 cada ejemplar.

El Cajero Jefe,
J. M. ALZAMORA.

AVISO

En la Tesorería General de la República se vende el «Reglamento Marítimo para el Puerto de Panamá», a razón de veinticinco centésimos de balboa (B. 0.25) el ejemplar.

El Cajero Jefe,
J. M. ALZAMORA.

CONTENIDO

PODER LEGISLATIVO

Dignatarios de la Asamblea Nacional..... 4125
Ley 25 de 1913, de 13 de Febrero, por la cual se determina el personal subalterno de las Secretarías de Estado y se le fija sueldo..... 4125

PODER EJECUTIVO NACIONAL

Presidencia
Mensaje número 31 de 11 de Febrero de 1913..... 4125
Mensaje número 31 de 11 de Febrero de 1913..... 4125
Mensaje número 31 de 11 de Febrero de 1913..... 4125

Secretaría de Gobierno y Justicia
Resolución número 63 de 10 de Enero de 1913..... 4125

Secretaría de Relaciones Exteriores
Resolución número 3 de 23 de Enero de 1913..... 4125
Resolución número 3 de 23 de Enero de 1913..... 4125
Resolución número 3 de 23 de Enero de 1913..... 4125

Secretaría de Fomento
Resolución número 13 de 12 de Febrero de 1913..... 4125
Solicitud de registro de marca de fábrica..... 4125
Solicitud de registro de marca de fábrica..... 4125

Tesorería General de la República
Estado de Caja de la Tesorería General de la República el día 31 de Enero de 1913..... 4125
Aviso de Caja..... 4125

PODER LEGISLATIVO

DIGNATARIOS DE LA ASAMBLEA NACIONAL

Presidente,
DOCTOR CIRO L. URRUTIA.

Vice-Presidente,
DON ROSENDO HERRERA.

Vice-Presidente,
DON J. A. HENRÍQUEZ.

Secretario,
DON ANTONIO ALBERTO VALDÉS.

Subsecretario,
DON ANIBAL MARTÍNEZ.

LEY 25 DE 1913
(DE 13 DE FEBRERO)

por la cual se determina el personal subalterno de las Secretarías de Estado y se le fija sueldo.

La Asamblea Nacional de Panamá.

DECRETA:

Artículo 19 Los negocios que corresponden a cada una de las Secretarías de Estado, serán despachados en cada una de ellas por secciones que funcionarán bajo la dirección de un Jefe que se denominará Jefe de Sección. Todas las secciones dependerán inmediatamente del Subsecretario y estarán bajo la suprema dirección del Secretario del ramo respectivo.

Artículo 20 La Secretaría de Gobierno y Justicia se dividirá en tres secciones que se distinguirán así: Sección Primera, Sección Segunda y Sección Tercera, con el siguiente personal subalterno:

Tres Jefes de Sección;
Tres Oficiales Primeros;
Tres Oficiales Segundos;
Tres Oficiales Terceros;
Un Inspector General de Telégrafos;
Un Subinspector General de Telégrafos, Telegrafista Jefe;

Un Oficial de Contabilidad y Estadística;
Un Mecánico Electricista;
Un Almacenerista;
Un Editor Oficial;
Un Archivero Nacional;
Un Archivero de la Secretaría;
Un Ayudante del Archivero de la Secretaría;

Los Porteros.
Artículo 21 Los sueldos mensuales del personal subalterno de la Secretaría de Gobierno y Justicia serán:

El del Jefe de la Sección a la cual se adscriba la Dirección de Correos y Telégrafos, ciento cincuenta balboas..... B. 150.00

Los de los Jefes de las otras Secciones, cada uno, ciento diez balboas..... 110.00

Los de los Oficiales Primeros, cada uno, noventa balboas..... 90.00

Los de los Oficiales Segundos, cada uno, setenta y cinco balboas..... 75.00

Los de los Oficiales Terceros, cada uno, sesenta y dos balboas cincuenta centésimos..... 62.50

El del Inspector General de Telégrafos, doscientos balboas..... 200.00

El del Subinspector General de Telégrafos, ciento cincuenta balboas..... 150.00

El del Oficial de Contabilidad y Estadística, noventa balboas..... 90.00

El del Mecánico Electricista, cien balboas..... 100.00

El del Editor Oficial, cien balboas..... 100.00

El del Archivero Nacional, sesenta y dos balboas cincuenta centésimos..... 62.50

El del Archivero de la Secretaría, sesenta y dos balboas cincuenta centésimos..... 62.50

El del Ayudante del Archivero de la Secretaría, treinta y cinco balboas..... 35.00

Los de los Porteros, cada uno, treinta y cinco balboas..... 35.00

Artículo 22 El personal subalterno de la Secretaría de Relaciones Exteriores, será el siguiente:

Tres Jefes de Sección;
Dos Oficiales Primeros;
Dos Oficiales Segundos;
Un Intérprete;
Un Oficial de Archivos;
Dos Porteros.

Artículo 23 Los sueldos mensuales del personal subalterno de la Secretaría de Relaciones Exteriores serán:

Los de los Jefes de Sección, cada uno, ciento diez balboas..... B. 110.00

Los de los Oficiales Primeros, cada uno, noventa balboas..... 90.00

Los de los Oficiales Segundos, cada uno, setenta y cinco balboas..... 75.00

El del Intérprete, ciento veinticinco balboas..... 125.00

El del Oficial de Archivos, cuarenta balboas..... 40.00

Los de los Porteros, cada uno, treinta y cinco balboas..... 35.00

Artículo 24 El personal subalterno de la Secretaría de Hacienda y Tesoro, será el siguiente, dividido en tres secciones que se distinguirán así: Sección Primera, Sección Segunda y Sección de la Contabilidad Nacional:

Un Jefe de la Contabilidad Nacional;
Un Subjefe de la Contabilidad Nacional;

Dos Jefes de Sección;
Dos Oficiales Primeros;
Dos Oficiales Segundos;
Dos Oficiales Terceros;

Un Contabilista que lleva el libro de reconocimientos;
Un Primer Contabilista;
Un Segundo Contabilista;
Un Tercer Contabilista;
Un Auditor;

Dos Porteros.
Artículo 25 Además de los sueldos ya enunciados, la Secretaría de Hacienda y Tesoro tendrá a su servicio un Revisor General de Catastros y dos Agentes Secretos para la vigilancia de las rentas. El Revisor General de Catastros tendrá las atribuciones que el Poder Ejecutivo le señale.

Artículo 26 Los sueldos mensuales del personal subalterno de la Secretaría de Hacienda y Tesoro serán:

El del Jefe de la Contabilidad Nacional, ciento sesenta y cinco balboas..... B. 165.00

El del Subjefe de la Contabilidad Nacional, ciento cincuenta balboas..... 150.00

Los de los Jefes de Sección, cada uno, ciento diez balboas..... 110.00

Los de los Oficiales Primeros, cada uno, noventa balboas..... 90.00

Los de los Oficiales Segundos, cada uno, setenta y cinco balboas..... 75.00

Los de los Oficiales Terceros, cada uno, sesenta y dos balboas cincuenta centésimos..... 62.50

El del Contabilista que lleva el libro de reconoci-

tolentos, ciento veinticin-	B. 125.00
co balboas.	
El del Primer Contabi-	
lista, ciento quince bal-	115.00
boas.	
El del Segundo Contabi-	
lista, cien balboas.	100.00
El del Tercer Contabi-	
lista, noventa balboas.	90.00
El del Auditor, ciento	
treinta balboas.	130.00
Los de los Porteros, cada	
uno, treinta y cinco bal-	35.00
boas.	
El del Revisor General	
de Cuentas, ciento veinti-	
cinco balboas.	125.00
Los de los Agentes, cada	
uno, noventa balboas.	90.00
Artículo 9º. Las funciones del	
Contador Auxiliar, definidas en la Ley 23	
de 1907, se desempeñarán en adelante	
de los Jefes de Sección de la Se-	
cretaría de Hacienda y Tesoro.	
Artículo 10. El personal subalterno	
de la Secretaría de Instrucción Pú-	
blica es el que se indica en la Ley 11	
de 1913, así:	
Tres Jefes de Sección;	
Tres Oficiales Primeros;	
Tres Oficiales Segundos;	
Un Oficial Tercero;	
Un Auxiliar Técnico;	
Un Jefe del Almacén Escolar;	
Dos Mozos del Almacén Escolar;	
Dos Porteros.	
Artículo 11. Los sueldos mensua-	
les del personal subalterno de la Se-	
cretaría de Instrucción Pública serán:	
Los de los Jefes de Se-	
cción, cada uno, ciento diez	B. 110.00
balboas.	
Los de los Oficiales Pri-	
meros, cada uno, noventa	90.00
balboas.	
Los de los Oficiales Se-	
gundos, cada uno, setenta	75.00
y cinco balboas.	
El del Oficial Tercero,	
sesenta y dos balboas cin-	62.50
cuenta.	
El del Auxiliar Técnico,	
ciento cincuenta balboas.	150.00
El del Jefe del Almacén	
Escolar, ciento diez bal-	110.00
boas.	
Los de los Mozos del Al-	
macén Escolar, cada uno,	40.00
cuarenta balboas.	
Los de los Porteros, cada	
uno, treinta y cinco bal-	35.00
boas.	
Artículo 12. El personal subalter-	
no de la Secretaría de Fomento y Obras	
Públicas será el siguiente, dividido	
en cuatro secciones:	
Dos Jefes de Sección;	
Dos Oficiales Primeros;	
Dos Oficiales Segundos;	
Un Archivero;	
Un Jefe de Contabilidad;	
Un Ayudante del Jefe de Contabi-	
lidad;	
Un Oficial de Registro;	
Un Jefe de la Sección Agrícola;	
Un Oficial Ayudante;	
Un Portero;	
Un Conserje.	
Sección Técnica.	
Un Oficial Mayor de la Sección Téc-	
nica;	
Un Ingeniero Consultor;	
Un Ingeniero de Diseños y Construc-	
ciones;	
Un Ingeniero de Caminos;	
Un Ingeniero de Distrito;	
Un Ingeniero Agrónomo;	
Un Ingeniero Mecánico;	
Siete Ingenieros Ayudantes;	
Siete Ingenieros Auxiliares;	
Un Dibujaante;	
Un Primer Ayudante del Dibujaante;	
Un Segundo Ayudante del Dibujaante;	
Ocho Portamirras;	
Un Mayordomo Mecánico;	
Cuatro Mecánicos;	
Cuatro Ayudantes Mecánicos;	
Un Almacenerista;	
Un Ayudante del Almacenerista;	
Un Contable encargado de materia-	
les y gastos;	
Un Ayudante del Contable;	
Un Archivero de la Sección;	
Un Mecanógrafo-Esténografo;	
Dos Oficiales Escribientes;	
Un Inspector de Tiempo y Pago;	
Un Apuntador;	
Un Jefe de Estables;	
Cuatro Caballerizcos;	
Un Cochero;	
Dos Porteros de la Sección.	
Sección de Estadística.	
Un Director General de Estadística;	

Tres Jefes de Sección;	
Tres Oficiales Primeros;	
Tres Oficiales Segundos;	
Tres Oficiales Terceros;	
Un Portero.	
Artículo 13. Los sueldos mensua-	
les del personal subalterno de la Se-	
cretaría de Fomento y Obras Públicas	
serán:	
Los de los Jefes de Se-	
cción, cada uno, ciento diez	B. 110.00
balboas.	
Los de los Oficiales Pri-	
meros, cada uno, noventa	90.00
balboas.	
Los de los Oficiales Se-	
gundos, cada uno, setenta	75.00
y cinco balboas.	
El del Archivero de la	
Sección, ochenta y siete	87.50
balboas cincuenta centé-	
simos.	
El del Jefe de la Conta-	
bilidad, ciento veinticinco	125.00
balboas.	
El del Ayudante de la	
Contabilidad, paga-	
dor, cien balboas.	100.00
El del Oficial de Regis-	
tro, setenta y cinco bal-	75.00
boas.	
El del Jefe de la Sección	
Agrícola, ciento veinticin-	125.00
co balboas.	
El del Oficial Ayudante,	
ochenta y siete balboas	87.50
cincuenta centésimos.	
El del Portero de la Se-	
cción, treinta y cinco bal-	35.00
boas.	
El del Conserje, veinte-	
cinco balboas.	25.00
El del Oficial Mayor de	
la Sección Técnica, ciento	150.00
cincuenta balboas.	
El del Ingeniero Consult-	
or, trescientos balboas.	300.00
El del Ingeniero de dise-	
ños y Construcciones, dos-	250.00
cientos cincuenta balboas.	
El del Ingeniero de Ca-	
minas, doscientos cincuen-	250.00
ta balboas.	
El del Ingeniero de Dis-	
trito, doscientos veintici-	225.00
co balboas.	
El del Ingeniero Agró-	
nomio, doscientos balboas.	200.00
El del Ingeniero Mecá-	
nico, ciento cincuenta bal-	150.00
boas.	
Los de los Ingenieros	
Ayudantes, cada uno, cien-	150.00
to cincuenta balboas.	
Los de los Ingenieros	
Auxiliares, cada uno, cien-	125.00
to veinticinco balboas.	
El del Dibujaante, ciento	
cincuenta balboas.	150.00
El del Primer Ayudante	
del Dibujaante, cien bal-	100.00
boas.	
El del Segundo Ayudan-	
te del Dibujaante, setenta	75.00
y cinco balboas.	
Los de los Portamirras,	
cada uno, sesenta balboas.	60.00
El del Mayordomo Me-	
cánico, cien balboas.	100.00
Los de los Mecánicos,	
cada uno, por hora, tres-	
cientos sesenta y cinco	
milésimos de balboa (B.	
0.375).	
Los de los Ayudantes,	
cada uno, por hora, veinte	
milésimos de balboa (B.	
0.25).	
El del Almacenerista,	
ciento veinticinco balboas.	125.00
El del Ayudante del Al-	
macenerista, sesenta balboas.	60.00
El del Contable encar-	
gado de materiales y gas-	
tos, ciento treinta y siete	
balboas cincuenta centé-	
simos.	137.50
El del Ayudante del	
Contable, cien balboas.	100.00
El del Archivero de la	
Sección, setenta y cinco	75.00
balboas.	
El del Mecanógrafo-Es-	
ténografo, cien balboas.	100.00
Los de los Oficiales Es-	
cribientes, cada uno, se-	
setenta y cinco balboas.	75.00
El del Inspector de	
Tiempo y Pago, ciento	
veinticinco balboas.	125.00
El del Apuntador, ochenta	
y siete balboas cincuenta	
centésimos.	87.50
El del Ayudante del	
Apuntador, setenta y cin-	

co balboas.	75.00
El del Jefe de estables,	
sesenta balboas.	60.00
Los de los Caballeriz-	
cos, cada uno, treinta bal-	30.00
boas.	
El del Cochero, treinta	
y cinco balboas.	35.00
Los de los Porteros de	
la Sección, cada uno, treinti-	
ta y cinco balboas.	35.00
El del Director General	
de Estadística, doscientos	225.00
veinticinco balboas.	
Los de los Oficiales de	
la Sección, cada uno, ciento diez	110.00
balboas.	
Los de los Oficiales Pri-	
meros, cada uno, noventa	90.00
balboas.	
Los de los Oficiales Se-	
gundos, cada uno, setenta	75.00
y cinco balboas.	
Los de los Oficiales Ter-	
ceros, cada uno, sesenta y	62.50
dos balboas cincuenta cen-	
tésimos.	
El del Portero, treinta	
y cinco balboas.	35.00
Artículo 14. Las funciones de los	
empleados enumerados en esta ley	
que no han de ser de carácter de	
funciones legales anteriores, serán de-	
taladas por el Poder Ejecutivo en	
Decreto especial.	
Artículo 15. El Poder Ejecutivo	
podrá disminuir el personal de las Se-	
cretarías de Estado sin perjudicar el	
buen servicio y retalar los sueldos	
asignados en esta ley si así lo requiere	
la insuficiencia de las rentas para	
sostener a los gastos del servicio pú-	
blico.	
Artículo 16. Esta ley deroga la nú-	
mérica 31 de 1911, adiciona la número	
11 de 1913 y deroga el artículo 3º de	
la misma ley.	
Hada en Panamá, a once de Febrero	
de mil novecientos trece.	
El Presidente,	
Cirio L. URRUTIA.	
El Secretario,	
Ando. Alberto Valde.	
República de Panamá.—Poder Ejecuti-	
vo Nacional.—Panamá, Febrero	
trece de mil novecientos trece.	
Publíquese y ejecútese.	
BELISARIO PORRAS.	
El Secretario de Hacienda y Tesoro,	
EUSEBIO A. MORALES.	

Poder Ejecutivo Nacional

PRESIDENCIA

MENSAJE NÚMERO 31

República de Panamá.—Presidencia.

Mensaje número 31.

Honorable Diputados:

Vuestra Ley 42, de 12 de Diciembre de 1912, relativa a la celebración del IV Centenario del descubrimiento del Mar del Sur, por medio de una Exposición Nacional, ha merecido del público las más calurosas simpatías, según pudo apreciarse por las publicaciones que sobre el particular aparecieron en la prensa.

El pensamiento que esa ley entraña es altamente justiciero y generoso, porque tiende a perpetuar en la conciencia de los hombres un acontecimiento histórico de gran trascendencia para la humanidad y procura despertar en el alma mismo en que se verificó, la veneración y el respeto para el personaje histórico que tuvo la gloria "inmortal de realizarlo."

Es sensible, si, sobre manera, Honorable Diputados, que para la cumplida ejecución de tan vasto pensamiento, la ley de que se trata no haya puesto a la disposición del Poder Ejecutivo condiciones y elementos indispensables como los que se requieren para una empresa de tan elevados alcances como impone magnitud.

Dispone vuestra ley que la Exposición se celebre en los campos, cercanos a la Antigua Panamá. Esa idea es buena porque el sitio es amplio y tiene el prestigio de la evocación histórica, que concuerda con el carácter

principal y el motivo predominante de la Exposición: pero la cantidad de treinta mil balboas para desarrollar en aquel escenario el pensamiento trascendental de la conmemoración, es tan pequeña que apenas bastaría para la preparación de los terrenos para dar comienzo a la construcción de los edificios indispensables para el certamen.

La Exposición Nacional debe dar a conocer de una manera prestigiosa y digna los cuantiosos recursos naturales que atesora el suelo panameño, así como la transformación de las materias primas trabajadas por el hombre en las distintas esferas de la industria. Deberá también dar a conocer la importancia política de Panamá por sus instituciones, por su labor administrativa, por sus vigorosas empresas hacia el progreso, ya sobre las sendas del mejoramiento material d'aglutino los carriles de la enseñanza pública que conducen al más brillante porvenir de los hombres y los pueblos.

Agricultura, minas, ganadería, productos de nuestros bosques, ríos y mares; trabajos de arte, de educación, de historia; artículo-industriales; trabajos de las Escuelas y Colegios públicos y privados, y todo cuanto pueda dar una idea clara y favorable de nuestro país, como región geográfica, como pueblo y como entidad política, debe ser exhibido en el Certamen de que se trata para que las ventajas que se obtengan puedan corresponder a la magnitud de los esfuerzos destinados a tan generoso empeño.

El Poder Ejecutivo ha estudiado seriamente este problema y desea desarrollar de una manera amplia y formal para que redunde en positivo beneficio para la nación y pueda ofrecer al visitante protecciones y ventajas atractivas. Para conseguir fines el tiempo de que se dispone es excesivamente corto para preparar edificios y colecciones de muestras, así como para que los países invitados puedan hacerse representar en el Certamen. Creo, pues, indispensable decretar que la Exposición Nacional se inaugure el día 1 de Julio de 1914, en vez del 21 de Enero del mismo año, tanto para que puedan hacerse todos los preparativos necesarios, como para asociar al esplendor de nuestra celebración histórica el nombre de Francia, que fué quien dió los primeros baremos para la apertura de nuestra vía intermarina y a quien la humanidad debe el más pujante grito de Libertad y la más alta consagración de la Justicia en la proclamación de los derechos del hombre.

Inaugurándose la Exposición en Julio de 1914 podrá permanecer abierta hasta Febrero de 1915; y entonces nos tocará la gloria de corresponder con nuestra Feria Nacional a la de San Francisco de California y celebrar así también, el gran festejo acontecimiento de la inauguración del Canal de Panamá.

El cambio de la fecha de apertura facilitará la concurrencia al Certamen de los países hermanos del Continente, que sean invitados, así como la conveniente e indispensable preparación de las colecciones con que Panamá habrá de figurar dignamente en ese torneo civilizador. Pero entonces el programa de la Exposición exigirá un contingente pecuniario muy superior al decretado por la Asamblea, y por eso creo indispensable aumentar hasta, ciento cincuenta mil balboas, teniendo en cuenta la magnitud de la empresa, y la circunstancia de que, si no el total, por lo menos la mayor parte de esa cantidad será reembolsable con los productos de la Exposición, consistentes en las entradas de los visitantes, en el arriendo de los terrenos que se soliciten para negocios particulares y en los otros impuestos que se cobren dentro del circuito de la feria.

De modo, pues, que no resulta seriamente afectada la Nación haciendo un desembolso que se reintegra, por lo menos en su mayor parte, para coadyuvar, en cambio, los cuantiosos beneficios de un certamen nacional en que se expresarán riquezas a la consideración del mundo y nos permitirá unir la conmemoración del descubrimiento del Pacífico al ceremonial que se prepara para la inauguración de nuestra vía interoceánica.

Por tales razones, Honorable Diputados, os envío aparte un proyecto de

Ley sobre

ria, para

ción si o

Panamá

Honora

El Pro

El Sec

M

Repúbl

Mens

Honora

Con

divido

es-Corr

Fria, L

Provi

cretari

dole oc

al en

ria pr

dos, de

como

tivam

mente

Catur

mista

y la su

el val

de

gimie

de esc

un al

Los

ha ho

ta de

demi

en el

lanu

el Ter

el pr

rio de

cien

Pa

Ho

El

El

Rep

—M

Hon

E

side

cuer

cedi

dos

pro

la f

vel

algi

Li

pla

con

chó

un

dor

no

du

mi

en

al

da

pu

ur

ta

vi

pu

de

sa

Le sobre esta importante materia, para que le deis vuestra aprobación si os pareciere conveniente.

Panamá, Febrero 11 de 1913.

Honorables Diputados.

El Presidente de la República,

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Fomento,

R. F. ACEVEDO.

MENSAJE NÚMERO 32

República de Panamá.—Presidencia.

Mensaje número 32.

Honorables Diputados:

Con fecha 24 de Enero próximo partió el señor Isidoro Sastre, Corregidor de Justicia de Viento Tria, Distrito de Santa Isabel, en la Provincia de Colón, se dirigió al Secretario de Hacienda y Tesoro pidiendo en solicitud de la partida necesaria para atender al pago de sus sueldos de los señores Eusebio Avila, como Corregidor y Secretario respectivamente del mencionado Corregimiento, los sueldos del señor Trinidad Guay como Secretario que fué de la misma oficina durante algunos meses y a su sucesor, el señor Eusebio Avila, como Corregidor y Secretario respectivamente de la oficina del Corregimiento ya citado y el de los útiles de escritorio gastos en ella durante un año y diez meses consecutivos.

Los documentos adjuntos de que ya he hecho mérito, son prueba suficiente de la justicia que asiste al solicitante señor Isidoro Sastre, y a los demás acreedores del Tesoro Nacional en el aparte anterior, y como el deseo del Gobierno es no dejar pendientes a los señores esa clase de créditos contra el Tesoro, me permito recomendar el proyecto de ley que sobre el asunto es suscrito por el Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Tesoro.

Panamá, Febrero 12 de 1913.

Honorables Diputados:

El Presidente de la República,

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

EUSEBIO A. MORALES.

MENSAJE NÚMERO 33

República de Panamá.—Presidencia.

Mensaje número 33.

Honorables Diputados:

En vuestras sesiones ordinarias considerasteis un proyecto de ley por el cual se otorga algunas disposiciones de carácter fiscal, cuyo propósito es conceder cierta protección a varias industrias que pueden ser fuente de prosperidad para el país, como lo son la fabricación de azúcar, de jabón, de vasas estéticas y de artefactos de algodón.

La protección a las industrias propias de un país, teniendo en cuenta las condiciones de su clima y de su posición geográfica, es, en concepto mío, un deber del Estado; pero los legisladores deben ser muy cuidadosos para no convertir la protección que el industrial merece, en positivo daño para el consumidor. Si es posible alcanzar por medio de un impuesto de introducción el resultado perfecto de permitir que un artículo manufacturado en el país se le ofrezca al consumidor al mismo precio que paga por el producto antes de existir el nuevo impuesto, el bien que se le hace al fabricante es incuestionable e innegable. Desde el momento en que la protección transase límite, se convierte en injustificable exacción impositiva al mayor número en provecho de uno solo y de ese sistema soy adversario decidido.

El proyecto a que me refiero tiene, pues, gran importancia y por eso me permito recomendaros que continuéis discutiéndolo en las actuales sesiones extraordinarias, en todo lo que se refiera a la protección, basada en un impuesto moderado sobre la importa-

ción, pues la parte de ese mismo proyecto en que se grava la exportación de una materia prima, con impuesto casi prohibitivo, es contraria a mis ideas y hará objetable el proyecto si llega a ser aprobado por vosotros.

Panamá, Febrero 12 de 1913.

Honorables Diputados.

El Presidente de la República,

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

EUSEBIO A. MORALES.

SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

RESOLUCIÓN NÚMERO 43

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección de Asuntos Varios.—Resolución número 43.—Panamá, Enero 10 de 1913.

Vista la declaración jurada rendida por el señor José D. Bernal al Alcalde de Aguadulce, en la cual queda demostrado que la esposa de aquél, señora Josefa P. de Bernal hoy Telegrafista jefe de dicho lugar, incurrió en la falta de comunicarle el contenido de una conferencia telefónica que durante el mes pasado celebró el Director General de Telégrafos con el Inspector de la Sección Tercera de la línea, señor Pulayo,

SE RESUELVE:

Imponer a la señora Josefa P. de Bernal una multa de cinco dólares (\$5.00) por haber faltado a los deberes que se le prevén en el Capítulo 34-Artículo 10-Aparte 8º del Decreto Orgánico del ramo, y amonéstasele de suspensión temporal e definitiva del empleo en caso de reincidencia, según sea la gravedad de los perjuicios que ocasione.

Comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

FRANCISCO FILÓS.

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

RESOLUCIÓN NÚMERO 6

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Relaciones Exteriores.—Resolución número 6.—Panamá, Enero 23 de 1913.

Visto el anterior memorial, elevado a esta Secretaría por el señor Luis Bruguera, en el cual solicita que se le expida CARTA DE NATURALEZA como ciudadano panameño, y en atención a que el mencionado señor Bruguera ha llenado todos los requisitos exigidos por el Ordinal 3º del Artículo 6º de la Constitución Nacional,

SE RESUELVE:

Expedir a favor del señor Luis Bruguera, CARTA DE NATURALEZA como ciudadano panameño.

Regístrese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Relaciones Exteriores,

E. T. LEFEBVRE.

RESOLUCIÓN NÚMERO 9

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Relaciones Exteriores.—Resolución número 9.—Panamá, Enero 23 de 1913.

Visto el anterior memorial, elevado a este Despacho por el señor Simón Billa, en el cual solicita que se le expida CARTA DE NATURALEZA como ciudadano panameño, y en atención a que el mencionado señor Billa ha llenado todos los requisitos exigidos por el Ordinal 3º del Artículo 6º de la Constitución Nacional,

nado todos los requisitos exigidos por el Ordinal 3º del artículo 6º de la Constitución Nacional,

SE RESUELVE:

Expedir a favor del señor Simón Billa, CARTA DE NATURALEZA como ciudadano panameño.

Regístrese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Relaciones Exteriores,

E. T. LEFEBVRE.

RESOLUCIÓN NÚMERO 10

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Relaciones Exteriores.—Resolución número 10.—Panamá, Febrero 12 de 1913.

Visto el memorial que con fecha 22 de Enero último ha elevado al Despacho del Excelentísimo señor Presidente de la República un asiático que dice llamarse Hu Kan, en el cual solicita se ordene abrir una investigación sobre la autenticidad de la Cédula de Vecindad número 14 de 11 de Mayo de 1904, expedida por el señor Alcalde de Bastimentos a fin de sacar en claro si el es el dueño del mencionado documento; teniendo en cuenta esta Secretaría que por Resolución número 3 de 4 de Enero próximo pasado, se ordenó al Gobernador de la Provincia de Bocas del Toro que expulsara del territorio de la República al referido asiático por haberse comprobado en varias declaraciones la contradicción que existe entre ellas respecto a la adquisición de la Cédula de Vecindad número 14,

SE CONSIDERA:

Que aunque está comprobada, como se deja dicho, la contradicción manifiesta entre las declaraciones, este Despacho cree que es un deber de justicia señalar un plazo al mencionado chino Hu Kan para que se pueda defender de los cargos que se le hacen. Por tanto,

SE RESUELVE:

Suspender los efectos de la Resolución número 3 de 4 de Enero de este año hasta por un término de tres meses para que el expresado chino Hu Kan presente pruebas de ser él el verdadero dueño de la Cédula de Vecindad número 14, expedida por el señor Alcalde de Distrito de Bastimentos el día 17 de Mayo de 1904.

Con tal fin se enviará la citada Cédula de Vecindad y una copia auténtica de esta Resolución al señor Gobernador de la Provincia de Bocas del Toro, para que abra una investigación minuciosa sobre la identidad del individuo que firma el anterior memorial y que se nombra Hu Kan.

Regístrese, comuníquese a quienes corresponda y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Relaciones Exteriores,

E. T. LEFEBVRE.

CARTA DE NATURALEZA.

El Presidente de la República de Panamá,

A todos los que las presentes vieren,

Salud!

Por cuanto el señor Simón Billa ha solicitado del Poder Ejecutivo CARTA DE NATURALEZA como ciudadano panameño en memorial dirigido a Su Señoría el Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, exponiendo ser natural de Grecia, de treinta y un años de edad, con más de diez años de residencia en el territorio de la República, comerciante, soltero, empleado actualmente en la Zona del Canal y que ha llenado la formalidad prescrita por el Ordinal 3º del Artículo 6º de la Constitución Nacional; todo lo cual comprobado de manera satisfactoria con el certificado extendido por el señor Presidente del Consejo Municipal del Distrito de

Panamá con fecha veinticuatro de Enero del año curso.

Por tanto, en ejercicio de la facultad que confiere al Presidente de la República el Ordinal 12 del Artículo 14 de la Constitución de la República, ha venido en expedir la presente CARTA DE NATURALEZA al mencionado señor Simón Billa, declarándole panameño y, como tal, sujeto a los deberes y en el goce de los derechos que le corresponden por la Constitución y las Leyes.

Dada, firmada de mi mano, sellada con el sello de la República y referendada por el señor Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, en Panamá, a los veintinueve días del mes de Enero del año de mil novecientos trece.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Relaciones Exteriores,

E. T. LEFEBVRE.

CARTA DE NATURALEZA.

El Presidente de la República de Panamá,

A todos los que las presentes vieren,

Salud!

Por cuanto el señor Luis Bruguera ha solicitado del Poder Ejecutivo CARTA DE NATURALEZA como ciudadano panameño, en memorial dirigido a su Señoría el Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, exponiendo ser natural de Buenos Aires, República Argentina, de treinta y tres años de edad, con más de diez años de residencia en el territorio de la República de Panamá, amanuense, empleado actualmente de la Agencia de la Policía Nacional y que ha llenado la formalidad prescrita por el Ordinal 3º del Artículo 6º de la Constitución de la República; todo lo cual comprobado de manera satisfactoria con el certificado extendido por el señor Secretario del Consejo Municipal de Panamá con fecha veintitrés de Noviembre de mil novecientos doce.

Por tanto, en uso de la facultad que le confiere al Presidente de la República el Ordinal 12 del artículo 14 de la Constitución Nacional, ha venido en expedir la presente CARTA DE NATURALEZA al referido señor Luis Bruguera, declarándole panameño y, como tal, sujeto a los deberes y en el goce de los derechos que le corresponden por la Constitución y las Leyes.

Dada, firmada de mi mano, sellada con el sello de la República y referendada por el señor Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, en Panamá, a los veintinueve días del mes de Enero del año de mil novecientos trece.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Relaciones Exteriores,

E. T. LEFEBVRE.

SECRETARIA DE FOMENTO

RESOLUCIÓN NÚMERO 13

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Fomento.—Sección Segunda.—Ramo de Patentes y Marcas.—Resolución número 13.—Panamá, 12 de Febrero de 1913.

Por medio de escrito de fecha 12 de Agosto de 1912 ocurrió a esta Secretaría el señor J. Cueva García solicitando a favor de los señores Wm. Wright Company de West Virginia, Estados Unidos de América, de quienes ha presentado poder para el caso, el registro de una marca de fábrica para designar en el comercio goma de mascar que la mencionada compañía elabora y que se distingue con una flecha que se aplica ó pegada a los objetos mismos, a sus envolturas ó a los paquetes que los contienen.

Teniendo en cuenta: Que han sido pagados los derechos correspondientes al registro de la marca como también el correspondiente a

la publicación de la solicitud en la GACETA OFICIAL.

Que cuatro facsimiles de la marca como el clip del mismo han sido traídos a este Despacho, como lo dispone la ley sobre la materia.

Que hay constancia de que la marca ha sido registrada en el país de su origen, y

Que la primera publicación de la solicitud fue hecha en el número 1172 de la GACETA OFICIAL del día 24 de Septiembre de 1912, fecha desde la cual han transcurrido más de noventa días sin que haya mediado oposición alguna.

SE RESUELVE:

Registrar, bajo la responsabilidad de los interesados y dejando a salvo derechos de tercero, la marca de fábrica de que se trata, la cual sólo podrá ser usada en la República de Panamá por la sociedad denominada Wm. Wrigley Jr. Company, de West Virginia, Estados Unidos de América.

Expidase el certificado, Cópiese, publíquese y archívese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Fomento,

R. F. ACERVO.

SOLICITUD

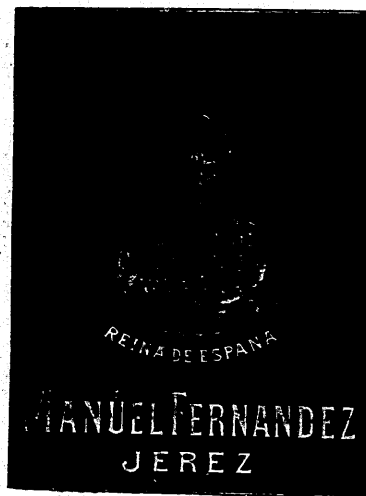
de registro de marca de fábrica.

Excelentísimo Señor:

Yo, Antonio Andrade Polanco, natural de España, vecino de esta ciudad, mayor de edad, del comercio, en mi carácter de apoderado legal de la casa comercial de la ciudad de Jerez de la Frontera, España, denominada «MANUEL FERNÁNDEZ & C^a Sociedad en Comandita», cuyo carácter acreditó con la copia que acompaño de la escritura de rotura, extendida por el señor Notario Público de aquella ciudad, señalada con el número 513 y de fecha diez de Agosto de 1912, debidamente autenticada, por el Honorable señor Jefe de la República de Panamá, en Cádiz y referendada por el Excelentísimo Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores de esta República, ante Vuestro Excelencia con debido respeto comparezco y digo:

La expresada casa comercial, de la que soy gerente y representante el señor MANUEL FERNÁNDEZ, quien a su nombre me ha conferido el poder a que me refiero, es productora de los vinos, corrales, licuores, y demás productos de esta zona, entre ellos el Tónico VINO DE JEREZ QUINADO, en todas sus preparaciones, y a nombre de la dicha casa solicito de esa Secretaría de su digno cargo, que se sirva disponer la inscripción y registro en la oficina a su cargo, de conformidad con las disposiciones legales sobre la materia, de la marca de fábrica adjunta, para distinguir los vinos de Jerez, Jerez Quinado, y demás productos que la casa confecciona, según la siguiente descripción.

Una etiqueta de forma rectangular que mide cinco pulgadas y siete líneas de largo, por cuatro pulgadas y medio de ancho, cuyos bordes están dorados a guisa de marco; en el campo de la etiqueta, que es verde aceituno, se destaca el retrato de S. M. doña Victoria, Reina de España, mi amada



3. Augusta Soberana, sobre un fondo cárdeno encerrado en un marco caprichoso en forma de pera, adornado hacia los lados de la parte inferior de sendas palmas de olivo y en la base de este marco se encuentra una inscripción que dice «REINA DE ESPAÑA» sobre fondo colorado. Más abajo y en el negro y dos líneas paralelas las siguientes inscripciones: «MANUEL FERNÁNDEZ JEREZ».

Se usan las expresadas marcas en etiquetas de distintos colores, además de los expresados, para distinguir los productos mencionados, y se aplican como etiqueta sobre el cuerpo de las botellas ó frascos, estuches ó otros recipientes destinados a contenerlos, pudiendo también pegarse, estamparse ó pintarse sobre las cajas ó otros envases, ó imprimirse sobre los carteles, anuncios, prospectos, cartas, facturas y demás documentos. La marca la constituyen todos los elementos que contiene en la forma que aparece.

Acompaño los documentos que exige la Ley 24 de 1908, a saber:

1.º Copia del título, expedido en España, en prueba de haber sido registrada la marca en referencia, previamente, en el país de origen.

2.º El cliché ó grabado para reproducir la marca en la Gaceta Oficial.

3.º Cuatro facsimiles de la etiqueta, tal como se usa, dos de los cuales son estampillas de 1.ª clase adjuntas.

4.º Recibo del Excelentísimo señor Tesorero General de la República, que comprueba el haber pagado el derecho de Registro (\$25.00).

5.º Recibo de haber pagado la inserción de la publicación en la Gaceta de esta solicitud.

Colón, 7 de Febrero de 1913.

B. L. M. de V. E. respetuosamente su atento S. S.

ANTONIO ANDRADE POLANCO.

Al Excelentísimo señor Secretario de Estado en el Despacho de Fomento.

Panamá (R. de P.)

República de Panamá.—Secretaría de Fomento.—Sección Segunda.—Ramo de Patentes y Marcas.—Panamá, 17 de Febrero de 1913.

Publíquese en la GACETA OFICIAL la solicitud que precede, y si pasado noventa días de la fecha de su primera publicación no hubiere mediado oposición alguna, se procederá al registro de la marca.

El Secretario de Fomento,

R. F. ACERVO.

2 vs. 1

SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor. Secretario de Fomento y Obras Públicas.

Yo, Antonio Guerra, español, comerciante de esta plaza, muy respetuosamente pido a usted que ordene el registro para mí y exclusivo en la República, de la marca que a continuación explico, que distingue un Ran. proleto del país, que yo elaboro y expendo:



Dentro de ella una rectangular de fondo amarillo que lleva en la parte superior, en letras rojas sombreadas, las palabras «Ron Caliente», y destaca dentro de figura oval que descansa en suelo y sobre hojas de la caña de azúcar, un General boer á caballo, en el momento en que hiere con la espada á su centinela.

Presento la constancia de haber pagado el derecho de registro y cuatro ejemplares de la marca con las estampillas que ordena la ley de la materia. Presento la viñeta ó cliché de la marca.

Panamá, Enero 7 de 1913.

Antonio Guerra.

República de Panamá.—Secretaría de Fomento.—Sección Segunda.—Ramo de Patentes y Marcas.—Panamá, 31 de Enero de 1913.

Publíquese en la GACETA OFICIAL la solicitud que precede, y si pasado noventa días de la fecha de su primera publicación no hubiere mediado oposición al registro de la marca, se procederá al registro de ella.

El Secretario de Fomento,

R. F. ACERVO.

2 vs. 1

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

ESTADO DE CAJA de la Tesorería General de la República.

Existencia anterior.....B.	119,210.62
Entradas de hoy.....	4,108.68
Suma.....	123,319.31
Salidas de hoy.....	355.94
Existencia para mañana.....	122,963.37

DEMOSTRACIÓN:	
Oro Americano.....B.	3,785.80
Plata Panameña.....	3,331.49
Monedas de Nickel.....	1,061.31
Agentes Fiscales.....	70,774
Varios Documentos.....	92,792.00
Suma.....	122,963.37

Panamá, 31 de Enero de 1913.

El Cajero,

J. M. Alzamora.

AVISOS OFICIALES

AVISO

El Alcalde Municipal de La Pintada HACE SABER:

Que en poder del señor Corbiano Guardia se encuentra depositado un ternero amarillo sardo como de dos años de edad, sin hierro y marcado á sangre trucha en las orejas, sin dueño conocido.

El que se crea, con derecho á dicho animal, lo hará valer dentro del término de 33 días, pasados los cuales se venderá en subasta pública por el Tesorero Municipal.

La Pintada, Enero 8 de 1913.

El Alcalde, MARCIAL CHARLES.

El Secretario, Eusebio Solanilla.

3 vs. 3

Imprenta Nacional.